



LÄNSTRAFIKEN
159
Birkavägen

**Hagida bas ku safrayaasha
ee gobolkan.**

**Muongozo kwa mpanda
basi mkoani.**



Ujeedooyinkaaga. Safarkayaga.

Waa safarkaagi oo adiga oo keliya ayaa garanaya halka meesha aad doonaysaa ku taalo. Kor baska oo ha kuu kaxeeyo xarunta basaska ee kuugu dambaysa. Marka dirawalku indhihiisa ku hayo jidka waxaad wakhti u helayasaa inaad kuwaaga isku xidho wakhti yar, ama aad si qoto dheer u gasho qorshaha toddobaadka. Anagayaga joogna Gaadiidka Gobolka waxaanu doonaynaa inaad jeclaato raacida baska. Waa in loo dareemo doorasho iska cad oo loogu talagalay deegaanka gudaha iyo kan ka baxsan daaqsada labadaba.

Buugan yar wuxuu tilmaame u yahay adiga oo ah qof raacaya bas gudaha Jämtland markii ugu horeysay. Ama adiga oo ah qof doonaya inuu wax dheeraad ah ka ogaado Gaadiidka Gobolka iyo kaararkayaga basaska. Laakiin laga yaabee in adigu xitaa aad is-weydiinayso haddii tusaale ahaan aad eygaaga la raaci kartid baska, ama halka aad la xiriirayso haddii aad halkaasi ku ilowday. Waxaanu rajaynaynaa inaanu jawaab kaa siino qaar badan oo ka mid ah su'aalaha aad hayso. Laakiin fadlan booqo bogayaga internet-ka iyo bogayaga facebook si looga helo macluumaadka cusub iyo wararka ama na soo wac haddii aad doonaysid inaad wax dheeraad ah ogaato.

Ku soo dhawow inaad soo korto!
Salaan ka timi, Gaadiidka Gobolka Jämtland

Ku saabsan Gaadiidka Gobolka Jämtland:
Iyadoo hawsha ay noo dirsatay Gobolka Jämtland Härjedalen waxaanu anaga oo ah Gaadiidka Gobolka nala saaray mas'uuliyada ah inaanu isku dubaridno, qorsheynta isla markaana suuq-gelino gaadiidka dadweynaha ee gobolka Jämtland. Hawshani waxay ka koobantahay gaadiidka lambarka leh ee baska, tareenka iyo gaadiidka ka kooban baabuur yar sida bas yar ama baabuur iyo gaadiidka gobolada u kala baxa ee gobolka Norrland. Basaska iyo gaadiidka ka kooban baabuur yar sida bas yar ama baabuur, labadaba waxaa gacanta ku haya qiyaasti 100 qandaraaslayaasha gaadiidka ah kuwaas oo la doortay ka dib markii bandhig lagu eegay. Sidaas darteed Gaadiidka Gobolku ma iska laha wax gaadiid ah oo gaar u ah.

Haddii aad doonaysid inaad saamayn nagu yeelatid oo na siiso fikrado ku saabsan gaadiidka dadweynaha waa inaad la xiriirtaa degmada isu-duwaheeda gaadiidka ama hey'ada dawladeed ee gaadiidka dadweynaha ee goboladan. Dhamaan macluumaadka xiriirka waxaad ka helayasaa bogayaga internet-ka ee **ltr.se**

Gaadiidka dadweynaha ee kale kuna yaala gobolkan.

Basaska magaalada

Iyadoo hawshan aanu u dirsanay anagu ayaa Nettbuss Basaskeeda Magaaladu wadaan gaadiidka magaalada weynta gudaha Östersund. Basaska Magaaladu waxay leeyihiin jadwal wakhti oo gaar u ah iyo qiimooyin gaar u ah, laakiin Gaadiidka Gobolka iyo Basaska Magaalada kaararkooda basasku way isku eegyihiin. Wixi macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan Basaska Magaalada, booqo **stadsbussarna.se**

Tareenka Norrtåg

Tareenka Norrtåg wuxuu u baxaa masafooyinka Storlien-Åre-Östersund-Bräcke. Gaadiidka dadweynaha ee masaafadan wuxuu ka koobanyahay basas iyo tareemo labadaba. Wixi dheeraad ah ka akhri bogayaga internet-ka, **ltr.se**, si loo ogaado nooca ka mid ah kaararkayaga

basaska ee ku shaqaynaya tareenkan korkiisa. Tareenka Norrtåg jadwaladiisa wakhtiyada waxaad ka helayasaa **norrtag.se**

Shirkada tareenada SJ

SJ waxay bixisaa safarada tareenka gobolada ee dalka gudihiisa. Booqo **sj.se** si looga helo jadwal-ka wakhtiyada iyo qiimayaasha. Kaarka baska ee Gaadiidka Gobolka ma ku shaqeeyo tareenka SJ.

Jidka gudaha "Inlandsbanan"

Booqo **inlandsbanan.se** kana akhriso wixi dheeraad ah ee ku saabsan safaradooda dhexmara Iswiidhan gudaheeda. Wada shaqayn way jiri kartaa. Ogow noocyada/nooca kaararka baska ee ku shaqaynaya mudada aad doonaysid inaad raacdo. Warbixintan waxaad ka helayasaa bogayaga internet-ka.

Qorshee safarkaaga

Waxaa jira dhowr qaab oo aad u qorsheynto safarkaaga. Dooro ta ku haboon adiga iyo baahiyahaaga. Fiiro gaar ah u yeelo jadwalyada wakhtiyada hoostooda qoraalada yar ee ku qoran kuwaas oo sheega haddii ay jirto wax faalo ka bixinaya safarka aad doonaysid inaad raacdo. Xilliga fasaxyada waaweyn waxa jiri kara isbaddelo ah dhanka jadwalyada. Haddii aad safarkaaga ku raadinaysid adigoo adeegsanaya safar qorsheeyaha (Reseplaneraren) markaasi macluumaadku waa kuwo maalintaas khuseeya.

App-ka



Jadwalka wakhtiyada ee telefoonka moobilka waxaad haysaa iyadoo loo marayo app-ka Länstrafiken kaas oo si bilaa lacag ah aad ugu shubanaysid xarunta nidaamyada ee telefoonka. App-kan waxaad u isticmaali kartaa inaad qorsheysato safarkaaga iyo inaad iibsato tigidhka moobilka. Waxaa kale oo aad si toos ah ula socon kartaa qaar ka mid ah basaskayaga una heli kartaa macluumaadka cusub ee ku saabsan marka uu soo marayo meesha aad baska ku sugaysyo. App-kan waa af-iswiidhish.

Safar qorsheeyaha (Reseplaneraren) iyo jadwalyada wakhtiyada

Dhanka ltr.se waxaad ka haysaa safar qorsheeyahayaga (Reseplaneraren). Ku qor meesha aad doonaysid inaad ka baxdo iyo meesha aad u socdaalayso, markaasi kan ayaa xisaabinaya doorashooyinka kugu haboonaan lahaa adiga. Waxa kale oo aad haysaa adeega jadwalka wakhtiyada ee shakhsiga ah halkaas oo aad ku abuurayso jadwalkaaga gaarka ah oo ku salaysan lambarada aad badanaaba ku safarto. Ka dib waxaad heli kartaa in laguugu soo diro boosta caadiga ah ama e-boostada. Dhamaan jadwalyada wakhtiyada ee ku yaala bogayaga internet-ka waa la daabici karaa.

Wakiiladayaada iibka

Waxaaa jira ugu yaraa mid ah wakiilada iibka oo ku yaala degmo kasta. Booqo bogayaga internet-ka si aad u ogaato kuu yahay wakiilka kuugu dhow adiga.

Norrlandsresan

Si wada-jir ah ayaa Gaadiidka Gobolka ee Norrbotten, Västerbotten, Västernorrland iyo Jämtland u suurto geliyeen in lagu safro hal tigidh goobaha waaweyn ee ku yaala gobolkan dhexdooda. Tigidhka ka iibso baska korkiisa ama xarunta

baska. Hel liistada qiimaha oo wixi dheeraad ah ee ku saabsan noocyada qiimo dhimista aad ka helayso Norrlandsresan ka akhriso ltr.se.

Gaadiidka lambarka leh ee lagu maamulo wicitaanka

Gaadiidka isku xirka ama xitaa lagu magacaabo gaadiidka lambarka ee lagu maamulo wicitaanka waa gacantayada dheer ee goobaha caadi ahaan aanay basasku u bixin. Safaradani waxay baxaan iyagoo ku xiran gaadiidka basaska caadiga ah oo way ku calaamadsanyihiin jadwalka wakhtiyada. Kuwan waa in ka hor la sii balansadaa maalmaha caadiga ah ee ka hor maalinta la safrayo waxaana laga helaa telefoon lambarka 0771-82 00 83 inta u dhaxaysa saacadaha 8.00–17.00. Waxaa ka shaqeeya qiimayaasha tigidhada oo la mid ah kuwa gaadiidka lambarka leh.

Safarada adeega/Gaadiidkalk dhow

Noocan gaadiidka ah waxaa ka faa'ideysan kara dadka oo dhan si loo yimaado goobaha gudaha degmada ee leh dukaan, bangi ama adeeg kale. Halkan waxaa keliya ee ka shaqeeyaa waa tigidhka safar keliya oo qiimuhuna wuxuu ku xiranyahay masaafada. Si loo helo macluumaad deeraad ah oo ku saabsan qiimayaasha iyo dalbashada wac 0771-82 00 83 inta u dhaxaysa saacadaha 8.00–17.00. Dalbashadani waa inay dhacdaa maalin shaqo oo caadi ah ka hor maalinta safarka.



Mag-dhow

Haddii si kastaba oo aanu u dadaalno ay dhacdo inaad meeshi aad ku socotay ka habsaanto in ka badan 20 daqiiqo waxaanu kaa mag-dhabaynaa iyadoo loo marayo gunnadayada dib u dhaca. Wac xaruntayada macmiisha Wakhtiyada & Qiimayaasha lagana helo 0771-100 110 ka dibna waxaanu eegaynaa fursadaha aad u helayso mag-dhow.

Xarunta macmiisha

Hadii aad hayso su'aalo waxaad markastaba wici kartaa Wakhtiyada & Qiimayaasha lagana helo 0771-100 110

Wixi dheeraad ah ka akhriso ltr.se

Booqo bogayaga internet-ka ltr.se si aad uga akhrisato dheeraad ku saabsan doorashooyinka safar ee kala duwan, adeega sababo kala duwen awgeed sida (da', cudur ama curyaannimo), safarada qofka buka, wararka cusub iyo kaararkayaga basaska ee kala duwan.

Ku soo dhawow inaad soo korto!



Gaadiidka Gobolka boodhadhkooda goobaha lagu sugo waa cadaan iyo guduud. Basasku waxay raacaan jadwal wakhti oo ma sugaan dadka safraya ee aan taagnaayn goobta lagu sugo baska. Marka basku yimaado, u muuji inaad doonaysid inaad raacdo. Isticmaal if-celiye haddii ay dibeddu mugdi tahay si lagu arko si fiican. Basaska Gaadiidka Gobolku ma u istaagaan safarada maxaliga ah ee gudaha magaalada Östersund. Haddii aad doonaysid inaad samaysid safar magaalada gudaheeda ah raac Basaska Magaalada.



Haddii aad u baahantahay inaad tigidh ku iibsatiid baska korkiisa, u sheeg dirawalka meesha aad ku socotid. Haddii aad wadatid kaarka baska, saar makiinada tigidhaha oo markaasi waxaa la kantaroolayaa in caddayntan safarku ansax tahay. Taas baddelkeeda haddii aad ku safraysid tigidhka moobilka markaasi waxaad dirawalka tusaysa tigidhkan.



Waa muhiim inaad haysato tigidhkaaga xilliga safarka oo dhan. Kantaroolo tigidhaha ayaa jira oo haddii aanad haysan tigidh ansax ah waxaad bixin doontaa khidmada kantaroolka.



Adigu lacag naqad ah ma ku bixin kartid korka basaska Gaadiidka Gobolka ama Basaska Magaalada ee Östersund midnaba. Sababtu waa ammaanka adiga iyo dirawalada basaska. Laakiin waxaa jira dhowr qaab oo kale oo loo bixin karo lacagta.

- Dhinaca kaarka bangiga oo si toos ah marka lala joogo dirwalka waxaad iibsan kartaa kaar bas oo cusub, buuxsashada kaarka baska ee iminka aad haysato ama bixinta lacagta tigidh hal mar ah.

- Mid ka mid ah wakiiladayada waxaad lacagta ku bixin kartaa iyadoo naqad ah ama kaarka bangiga.



- Gudaha app-kayaga waxaad ka iibsan kartaa tigidh hal mar ah iyadoo loo marayo faktuura ama kaarka lacagta lagu bixiyo. Gudaha xarunta nidaamyada ee telefoona moobilka ka raadi "Länstrafiken". (app-kan iswiidhish ahaan oo keliya ayuu luqad ahaan u yahay)



Marka aad gaadho meeshi safarkaagu ku joogsanayay ee aad doonaysid inaad ka degto baska waa inaad riixdaa mid ka mid ah badhanada guduudan ee ay ku qorantahay "STOP"

Marka aad riixdo badhankan fariin ayaa u dirmaysa dirwalka kaas oo markaasi joogsan doona goobta joogsashada ee soo socota.



Kaarka baska

Sida ugu fudud adiga oo ah qof aad ugu safra baska waa inaad samaysato kaarka baska. Marka aad iibsato kaarka baska waxaad ku buuxsanaysaa lacag ama safaro kuwaas oo ka dib laga jarayo mar kasta oo aad ku safarto kaarka baska. Waxaad ka iibsan kartaa kuna buuxsan kartaa kaarkaaga baska markaad korto baska, xafiiska qaabilaada ee ku yaala xarunta basaska ee Östersund ama mid ka mid ah wakiiladayada. Waxaa kale oo shaqaynaysa in kaarka baska ee aad haysato aad si toos ah uga buuxsato bogayaga internet-ka. Maaha suurtagal in kaarka baska laga buuxsado marka la saaranyahay Norrtåg. Marka ugu horeysa ee aad iibsato kaarkaaga baska waxaa la socota khidmada kaarka.

Safarada mar keliya ee wata kaarka

baska Kaar bas oo laga buuxsaday lacag isla markaana laga jaray safar kasta oo mar keliya ah oo aad ku raacdo waxaa lagu magacaabaa "Reskassa." "Reskassa" oo lagu buuxsan karaa ugu yaraan 100 karoon iyo ugu badnaan 3000 karoon waxayna ku shaqaysaa safarada mar keliya ah iyo tigidhada maalinti. "Reskassa" waxay ku siinaysaa boqolkiiba 10% ah qiimo dhimis dhinaca qiimaha tigidhka caadiga ah.

Kaarka muddo ah

Ku safar tiro safaro ah oo bilaa xad ah una dhaxeeya laba meelood oo la doortay xilliga muddo 30 maalmood ah, waxay ku shaqaysaa xitaa Norrtåg (gudaha gobolka Jämtland). Haddii aad u safartid Östersund waxay ku shaqaynaysaa xitaa Basaska Magaalada. Qiimuhu wuxuu ku xiranyahay masaafada safarka.

Kaarka gobolka

Wuxuu ku shaqeeyaa tiro safaro ah oo bilaa xad ah gudaha gobolka oo dhan xilliga muddo 30 maalmood oo is-daba joog ah. Waxaa intaasi dheer in kani ku shaqeeyo Norrtåg (gudaha gobolka Jämtland) iyo Basaska Magaalada ee gudaha Östersund.

Kaarka Smartkort

Smartkort waa dalbashada muddo dheer ee kaarka muddada ah ama kaarka gobolka kaas oo lacag la bixiyo bil kastaba iyadoo laga goosanayo xisaabtaada bangiga. Ka dib sannadka ugu

horeeya oo ah mid aan heshiiskan laga bixi karin waxaa ansax ah hal bil oo ogeysiis ah marka heshiiskan laga baxayo. Kaarkan waa mid aan qof ku qornayn taas oo keenaysa in lagaa amaahan karo. Nala soo xiriir wixi macluumaad dheeraad ah iyo dalbashada.

Kaarka 20-safar

Kaarkani wuxuu ku shaqeeyaa 20 safar oo u dhaxeeya laba meelood oo la doortay. Haddii mid ka mid ah meelahani tahay Östersund wuxuu ku shaqaynayaa xitaa Basaska Magaalada. Safaradan waxaa laga faa'iideysan karaa muddo laba sanno ah. Qiimuhu wuxuu ku xiranyahay masaafada safarka.

Kaarka sannadka ee dadka

waayeelka ah Kaarka sannadka ee dadka waayeelka ah waa kaar shakhsiyan ah loo loogu talagalay adiga oo buuxiyay 65 sanno. Kaarkan wuxuu shaqeeyaa ugu yaraan 12 bilood laga soo bilaabo xilliga la iibsaday. Lacag bixintu waxay u dhacdaa bil walba iyadoo laga jarto xisaabta bangiga ama sannadki hal mar iyadoo lagu bixiyo faktuura. Nala soo xiriir wixi macluumaad dheeraad ah iyo dalbashada.

Kaarka da'yarta

Loogu talagalay adiga oo u dhaxeeya 6-19 sanno wuxuu Kaarka da'yartu ku siinayaa socdaal xor ah gudaha dhamaan gobolkan sannadkii oo dhan, dhinaca Basaska Magaalada gudaha Östersund iyo Norrtåg gudaha gobolkan. Waa degmadaada waxa bixinaysa kharashka kaarkan waxaana la qaybiyaa isagoo bilaa kharash ah. La xiriir degmadaada si loo helo macluumaad dheeraad ah.

Caruurta iyo da'yarta

Caruurta u dhaxaysa 6-19 sanno waxay bixiyaan boqolkiiba 50 % ah qiimaha qofka weyn.

Si hubaal ah u diiwaan-geli

kaarkaaga baska Si hubaal ah kaarkaaga uga diiwaan geli dhanka ltr.se ka hor intaanu kaa lumin. Kaar ammaan ah waa la xiri karaa loona baddeli karaa haddii uu lumo, waxaad bixinaysaa oo keliya kharashka kaarka cusub. Haddii aanad ammaan gelin kaarkaaga ma lagu baddeli karo.

Qiimayaasha hadda jira waxaad ka helaysaa ltr.se

Warbixin farsamo ah



Suunka ammaanka

Xiro suunka ammaanka haddii uu jiro oo u socdaal si ammaan ah.



Boorsooyinka

Waxaad qaadan kartaa hal ah boorsada gacanta iyo/ama hal boorsada safarka ah, hal beer oo ulaha barafka lagu socdo/alwaaxa barafka lagu dul ordo oo ku jira galkiisa, gaariga caruurta lagu riixo ama kursiga curyaamiinta ah xilliga safarkan iyadoo bilaa kharash ah. Wixi boorsooyin ee intaas dheer waxay kula socoon karaa iyadoo loo eegayo hadba sidii boos loogu hayo. Haddii boorsadaada aanu boos uga banaanayn khaanadaha boorsooyinka ee baska waxaad ku ridaysaa meesha boorsooyinka la dhigo ee gaadiidkan. Marinka dhexda waa inuu ahaado mid bilaa boorso iyo alaab kale ah sababo ammaanka ah dartood.




Gaariga caruurta lagu riixo

Si bilaash ah ayaa loo soo qaadan karaa ilaa inta uu jiro boos. Dadka safraya ee wata gaariga caruurta lagu riixo waxay bixiyaan sida ku xusan liiska qiimaha caadiga ah. Magaalada Östersund waxay lahaan kartaa qawaaniin ka duwan kuwaas oo ay go'aamiyaan qandaraaslayaasha maxaliga ahi.



Kursiga shaagaga leh ee waayeelka & kursiga curyaamiinta

Dirawalka ayaa ku caawin doona haddii aad ku safraysid bas dhulkiisu hooseeyo ama bas ku qalabaysan looxa/wiishka kursiga curyaamiinta si aad u korto ugana soo degto baska.

Jadwalka wakhtiyada gudhihiisa waxaa ku calaamadsan basaska ku haboon dadka naafada ah oo wata calaamadan: 

Wixi dheeraad ah ka akhri bogayaga internet-ka si aad u ogaato shuruudaha kale ee loo baahanyahay si aad adigoo wata kursiga curyaamiinta ugu safarto basaskayaga.



Baaskiil

Haddii aad doonaysid inaad baaskiil u soo qaadato baska kharaskhu waa 50 karoon. Waxaad baaskiilkaaga soo qaadan kartaa haddii aad ku safraysid bas toos ah oo ka baxaya goobta laga tagayo una socda halka socdaalku ku eegyahay ilaa inta boos jiro. Fiiro gaar ah u yeelo in aananu damaanad qaadi karin in baaskiil la soo qaato haddii safarkaaga ay ku jirto baddalida bas. Haddii ay tahay inaad baddalayo baska ama baaskiilku aanu boos helin waa in lagu soo diro boosta baska lagu soo diro. Qiimo go'yntu markaasi waxay noqonaysa ta loogu talagalay alaabta weyn.

Dhinaca basaska xaafadaha u kala baxa, basaska leh taayirada barafka iyo basaska halka laga galaa hoosayso ee gaadiidka lambarka leh ma lagu ogola in-

aad wadato baaskiil. Gudaha Åre waxaa ka jira laba bas oo leh meesha baaskiilka la dhigo. Xilliga munaasabada barafka lambarka 157 ayaa leh meesha baaskiilka la dhigto oo ku taala xagga dambe ee baska taas oo kuu surtagalinaysa inaad iyadoo bilaa kharash ah qaadato baaskiilkaaga ilaa inta uu boos jiro. Basaskan waxay ku calaamadsanyihiin calaamada



In baaskiilka loo soo qaato sida alaabta lala safrayo xitaa waa caadi, laakiin markaasi waxaa shaqaynaya qawaaniinta ku sharraxan kor.



Xayawaanka

Xayawaanka dhogorta leh waxay ku raaci karaan tigidhka caruurta. Xayawaanka yar-yar ee ku jira gudaha boorso, qafas, dambiil i.w.m. iyo eyga haga dadka ee shaqo ku jira waxay ku raaci karaan bilaash. Tixgelin sii dadka xasaasiyada leh oo baska ka soo kor albaabka dambe markaad wadato xayawaankan. Haddii muran yimaado mar kastaba waxaa mudnaanta koowaad leh dadka xasaasiyada leh.



Wax lumay

Haddii aad wax ku ilowda baska waxaa lagugu soo dhawaynayaa inaad la xiriirto xaruntayada macmiisha ee Wakhtiyada & Qiimayaasha lagana helo telefoon lambarka 0771-100 110 kuwaas oo ku caawin doona.





www.ltr.se



 **LÄNSTRAFIKEN**

Marudio/Mafikio yako. Safari yetu.

Ni safari yako, na wewe tu unayejua marudio/mafikio yako yaliyoko. Panda basi na wacha basi ikupeleke unakotaka kwenda. Dereva wa basi anapokuwa na macho barabarani, wewe unapata wakati wa kufumba macho yako kidogo, kupumzika au kupanga shughuli zako za wiki. Sisi kwenye Länstrafiken (Usafiri wa Mkoa) tunataka wewe upende kusafiri kwa basi. Uwe unajisikia ni uchaguzi mzuri kwa mazingira yako ya ndani na pia ya nje.

Folda hii ni muongozo wako unayesafiri kwa basi mara ya kwanza katika Mkoa wa Jämtland; au kwa wewe unayetaka kujua zaidi kuhusu Länstrafiken na kadi za basi zetu. Lakini labda unajuliza, kwa mfano, kama unaweza kumchukua mbwa wako ndani ya basi, au pengine umesahau mahali fulani. Tunatumaini tunaweza kukupatia majibu ya maswali yako mengi. Tafadhali usome zaidi katika tovuti yetu ya mtandao na Facebook kujipatia taarifa mpya na habari, au utupigie simu kupata habari zaidi.

Karibu ndani ya basi!

Wasalaam, Länstrafiken Mkoa wa Jämtland

Kuhusu Länstrafiken Jämtland:

Tumepewa dhamana na mikoa ya Jämtland na Härjedalen kuratibu, kupanga na kuuza Usafiri wa Umma katika mkoa wa Jämtland. Kazi yetu ni usafiri wa basi, garimoshi, teksi za linjebil na vilevile usafiri kati ya mikoa ya kaskazini, yaani Norrland. Usafiri wa basi na teksi za linjebil unatekelezwa na kiasi cha kampuni 100 zilizo-chaguliwa baada ya ukaguzi wa zabuni. Länstrafiken haina magari yake yenyewe.

Kama unataka kutusaidia na kutupatia mawazo yako kuhusu usafiri wa umma, unaweza kuwasiliana na Mratibu wa Usafiri wa Wilaya (Kommunernas trafiksamordnare) au Halmashauri ya Mkoa ya Usafiri wa Umma (Regionala kollektivtrafikmyndigheten). Habari zote za kuwasiliana utapata kwenye tovuti yetu, **ltr.se**

Usafiri mwingine mkoani

Basi za mjini

Kwa niaba yetu, shirika la Nettbuss Stadsbussarna linaendesha basi za mjini Östersund. Stadsbussarna zina ratiba yake maalum na nauli zake, lakini kadi za Länstrafiken na Stadsbussarna zinafanana. Habari zaidi za Stadsbussarna zinapatikana kwenye **stadsbussarna.se**

Norrtag

Usafiri wa Norrtåg ni wa miji ya Storlien–Åre–Östersund–Bräcke. Usafiri wa umma njia hizi ni kwa basi na pia garimoshi. Soma zaidi katika tovuti yetu **ltr.se** ili kujua kadi gani za basi zinaweza kutumika kusafiri kwa garimoshi hilo. Ratiba za Norrtåg zinapatikana kwenye tovuti ya **norrtag.se**

SJ

SJ ina huduma ya safari kwa garimoshi kati ya mikoa nchini. Utazipata habari za ratiba na nauli kwenye tovuti ya **sj.se**. Kadi ya basi ya Länstrafiken haitumiki kwenye garimoshi la SJ.

Inlandsbanan (Garimoshi la bara)

Soma kwenye **inlandsbanan.se** habari za safari zao za kushirikiana katika mikoa ya bara la Swidin. Mashirikiano kati ya mashirika ya usafiri yanawezezana. Tafuta habari za kadi inayofaa/zinazofaa kwa wakati unaotaka kusafiri. Habari zinapatikana katika tovuti yetu.

Panga safari yako



Kuna namna nyingi tofauti za kupanga safari yako. Chagua vile inavyokufaa wewe na mahitaji yako. Angalia vizuri tanbihi/maelezo chini katika ratiba zinazoeleza kama kuna jambo fulani maalum kuhusu ile saa unayotaka kusafiri. Wakati wa sikukuu yanaweza kutokea mabadiliko katika ratiba. Ukipanga safari yako kwa msaada wa Reseplaneraren (Mpanga safari), taarifa zitakuwa za hadi leo.

App



Unaweza kupata ratiba za usafiri katika simu yako ya mkono kwa kutumia App inayoitwa Länstrafiken ambayo unaipata bila malipo katika programu ya simu yako. App hiyo inatumika pia kupanga safari yako na kununua tiketi ya simu. Unaweza hata kufuata basi zetu fulani wakati wa safari na kupata kujua lini basi yako itapita kituo chako. App hiyo iko kwa lugha ya Kiswidi.

Mpanga safari na ratiba

Kwenye tovuti ya ltr.se utakuta Reseplanerare (Mpanga safari). Andika utaondoka kutoka wapi na utakwenda wapi, hivyo programu hiyo itakutafutia habari za safari zinazokufaa. Hapo utapata pia huduma ya ratiba ya binafsi (personlig tidtabell) ambapo utatengeneza ratiba yako mwenyewe kwa mujibu wa safari unazofanya kwa kawaida. Halafu ratiba hiyo utaletewa kwa posta au baruapepe. Ratiba zote kwenye ukurasa wa tovuti zinaweza kuchapishwa kwa printa.

Ajenti/Wakala wetu

Katika kila wilaya kuna ajenti/wakala wetu (försäljningsombud) anayetuwakilisha. Angalia ukurasa wetu wa nyumbani kujua ajenti gani anapatikana karibu na kwenu.

Safari za Norrlandsresan

Mikoa ya Norrbotten, Västerbotten, Västernorrland na Jämtland pamoja na Länstrafiken imefanya unaweza kusafiri kwa tiketi moja kati ya miji mikubwa katika mikoa hiyo. Safari ya Norrlandsresan inaweza kuongezwa kwa tiketi za miji mingine. Nunua tiketi katika basi au kwenye stesheni ya

basi. Kwenye ukurasa wa ltr.se. utaona orodha ya nauli, bei za tiketi, na soma zaidi kuhusu diskaunti gani unaweza kupata kwenye Norrlandsresan.

Basi za kuendelea na safari

Basi za Anslutningstrafik au Anropsstyrd linjetrafik ni basi za kuendelea na safari. Ni za kuendelea na safari kwa basi nyingine inayokwenda mahali ambapo basi ya kawaida haiendi. Safari hizo zinaanzia unapofika mwisho wa safari kwa basi ya kawaida na zimetajwa katika ratiba ya basi. Hizo lazima ziagizwe siku ya kazi kabla ya siku ya safari yako kwa simu namba 0771-82 00 83 kati ya saa 2 asubuhi na saa 11 jioni (mellan kl 8.00–17.00). Bei ya tiketi ni sawa na bei ya tiketi ya basi ya kati ya miji.

Safari za huduma

Safari za huduma (Serviceresor/Närtrafik) ni kwa wale wanaofanya kazi katika duka, benki au huduma nyingine, ili waweze kufika sehemu mbalimbali katika wilaya. Kuna tiketi moja tu ya kwenda au kurudi, na bei yake inategemea umbali wa safari yenyewe. Kupata habari zaidi ya bei na kuagiza tiketi, piga simu namba 0771-82 00 83 kati ya saa 2 asubuhi na saa 11 jioni (mellan kl 8.00–17.00). Agiza tiketi siku ya kazi kabla ya siku ya safari yako.

Fidia

Kama umecheleweshwa zaidi ya dakika 20 kufika mwisho wa safari yako ingawa sisi tumejaribu mno, tutakufidia malipo kwa mpango wetu wa fidia ya kucheleweshwa. Piga simu kwenye Kundcenter Tider & Priser, namba 0771-100 110 ili kujua fidia gani unaweza kupata.

Maulizo (Kundcenter)

Kama una maswali yoyote, piga simu Tider & Priser 0771-100 110.



Soma zaidi kwenye ltr.se

Fungua ukurasa wetu ltr.se ili kusoma zaidi kuhusu safari mbalimbali, huduma ya usafiri wa wagonjwa na walemavu, habari mpya za kila siku na kadi zetu mbalimbali za basi.

Karibu ndani ya basi!



Vibao vya vituo vya Länstrafiken ni vya rangi nyeupe na nyekundu. Basi zetu zinafuata ratiba wala hazingojei maabiria ambao hawajasimama kituoni. Basi inapofika, onyesha waziwazi kwamba wewe unataka kuipanda. Tumia kiakisi/kionyesho (reflekta) wakati wa giza nje ili unaonekana vizuri. Basi za Länstrafiken hazisimami kwa abiria wanaosafiri ndani ya mji wa Östersund. Kama unataka kusafiri katika mji, unapanda basi za Stadsbussarna.



Kama unahitaji kununua tiketi ndani ya basi, mwambie dereva wapi unataka kwenda. Ikiwa unayo kadi ya basi, weka hiyo kwenye mashine ya tiketi na hivyo itahakikishwa kwamba kadi yako inafaa, au la. Ikiwa unasafiri kwa tiketi ya simu ya mkono, umuonyeshe dereva tiketi hiyo.



Ni muhimu uwe nayo tiketi yako wakati wote wa safari nzima. Ukaguzi wa tiketi unafanywa mara kwa mara, na ikiwa huna tiketi sahihi, utatozwa malipo ya ukaguzi.



Huwezi kulipa pesa taslimu kwenye basi za Länstrafiken wala Stadsbussarna katika Östersund. Sababu ni usalama wako na usalama wa madereva. Lakini kuna njia nyingine kadhaa za kulipa nauli.

- Kwa kadi yako ya benki unaweza kununua kadi mpya ya basi kwa dereva, kuongeza pesa/salio katika kadi yako au kununua tiketi ya safari moja.
- Kwa ajenti yetu unaweza kulipa pesa taslimu au kulipa kwa kadi ya benki.



•Katika App yetu unaweza kununua tiketi moja kwa kuletewa ankra/bili au kwa kadi ya benki. Angalia Länstrafiken kwenye senta ya App katika simu yako ya mkono. (App hiyo iko kwa lugha ya Kiswidi tu.)



Unapokaribia mwisho wa safari yako na unataka kushuka basi, utabonyeza mojawapo za batani nyekundu ambapo imeandikwa "STOP". Unapobonyeza batani, ishara inakwenda kwa dereva ambaye atasimamisha basi kwenye kituo kinachokuja. Bonyeza kabla ya kufika kituo chako.



Kadi ya basi

Kwa wewe unayesafiri sana kwa basi, ni afadhali mno ujipatie kadi ya basi. Baada ya kununua kadi ya basi unajaza pesa au idadi fulani ya safari ambazo zinapunguzwa kila mara unaposafiri kwa kadi ya basi. Unaweza kununua na kuongeza salio katika kadi yako ya basi ndani ya basi, katika stesheni ya basi ya Östersund au kwa ajenti yetu yeyote. Inawezekana pia kuongeza pesa katika kadi yako ya basi moja kwa moja kwa kompyuta kwenye ukurasa wetu. Haiwezekani kuongeza pesa katika kadi ya basi kwenye garimoshi la Norrtåg. Mara ya kwanza unaponunua kadi ya basi unalipa ada ya kadi.

Safari mojamoya kwa kadi ya basi (Enkelresor med busskort)

Kadi ya basi inayojazwa pesa na kupunguzwa kila mara unapofanya safari moja inaitwa Reskassa. Hiyo Reskassa ambayo inaweza kujazwa korona 100 kwa uchache na korona 3000 kwa wingi, inatumika kwa safari mojamoya na tiketi za siku nzima ya masaa 24. Reskassa inakupa diskaunti ya asilimia 10 % ya bei ya kawaida ya tiketi.

Kadi ya muda (Periodkort)

Kwa kadi hiyo ya muda unaweza kusafiri kadiri unavyotaka kati ya pahali pawili ulipochagua kwa muda wa siku 30, hata kwa Norrtåg (katika mkoa wa Jämtland). Inafaa pia katika Stadsbussarna ikiwa unasafiri kila siku kwenda Östersund. Bei inategemea umbali wa safari.

Kadi ya mkoa (Länskort)

Kwa kadi hiyo ya muda unaweza kusafiri kadiri unavyotaka katika mkoa mzima kwa muda wa mfululizo wa siku 30. Vilevile inatumika kwenye Norrtåg (katika mkoa wa Jämtland) na Stadsbussarna mjini Östersund.

Kadi smati (Smartkort)

Smartkort ni matumizi ya muda wa mwaka mmoja katika kadi ya Periodkort au Länskort ambayo in-

alipwa kila mwezi kwa akaunti ya autogiro. Baada ya mwaka wa kwanza ambao ni wa mkataba, kuna muda wa mwezi mmoja wa kutoa notisi. Kadi hiyo si ya kibinafsi, kwa hivyo unaweza kumwazima mtu mwingine aitumie. Wasiliana na sisi kupata maelezo zaidi na kuagiza kadi.

Kadi ya safari 20 (20-resorskort)

Hiyo ni kadi ya safari 20 kati ya miji miwili uliyochagua. Ikiwa mji mmojawapo ni Östersund, kadi hiyo unaweza kutumia kusafiria hata Stadsbussarna. Safari hizo unaweza kufanya kwa muda wa miaka miwili. Bei ya kadi inategemea umbali wa safari.

Kadi ya mwaka ya wazee

Årskort Senior ni kadi ya kibinafsi yako wewe uliyetimiza umri wa miaka 65. Kadi hiyo ina muda wa miezi 12 kuanzia tarehe ya kuinunua. Unailipia kila mwezi kwa autogiro au kwa mwaka baada ya kupokea bili/ankra. Wasiliana na sisi kupata maelezo zaidi na kuagiza kadi.

Kadi ya vijana (Ungdomskort)

Ungdomskort inakuwezesha wewe mwenye umri wa miaka 6 – 19 kusafiri unavyotaka katika mkoa mzima mwaka mzima kwa Stadsbussarna mjini Östersund na pia kwa Norrtåg mkoani. Ni wilaya (kommun) yako inayokulipia kadi hiyo ambayo inatolewa bila malipo. Wasiliana na wilaya yako kupata maelezo zaidi.

Watoto na vijana

Watoto na vijana wenye kati ya miaka 6 na 19 wanalipa 50 % ya bei ya tiketi za watu wazima.

Thamini kadi yako

Thamini kadi yako kwa kujiandikisha kwenye ltr.se kabla hujaiptoteza. Kadi ambayo imethaminiwa hivyo inaweza kuzuilwa na ukapewa kadi mpya kama imepotea; wewe utalipa ada tu ya kadi mpya. Ikiwa hujaitamini kadi yako, huwezi kupewa kadi mpya

Bei za leo utazipata kwenye ltr.se

Maelezo tendaji



Mkanda wa kiti/usalama

Vaa mkanda wa kiti kama upo na usafiri salama.



Mizigo

Unaruhusiwa kuchukua mkoba mmoja na/au begi/sanduku moja, jozi ya ski/sno-bodi katika mfuko wake, kigari cha mtoto au kiti cha magurudumu bila malipo. Mizigo mingine unaweza kuchukua kama kuna nafasi. Ikiwa mizigo yako haipati nafasi juu ya rafu ndani ya basi, weka mizigo yako katika nafasi maalum ya mizigo katika basi. Nafasi ya katikati ndani ya basi isiwe na mizigo au kitu chochote kingine kwa sababu ya usalama.




Kigari cha mtoto

Kigari cha mtoto unaweza kuchukua bila malipo ikiwa kuna nafasi. Abiria wenye kigari cha mtoto wanalipa nauli ya kawaida. Katika mji wa Östersund kuna kanuni tofauti ambazo zinaamuliwa na kampuni ya kila basi.



Kitembezi/Woka na Kiti cha magurudumu

Dereva atakuja kukusaidia kama utasafiri kwa basi yenye sakafu chini au basi yenye kidaraja au lifti ili uweze kupanda na kushuka basi.


Katika ratiba, basi zenye huduma kwa walemavu zina alama ya: 

Soma zaidi katika ukurasa wetu wa mtandao kujua sharti nyingine za kuweza kusafiri na kiti cha gurudumu katika basi zetu.



Baisikeli

Ukitaka kuichukua baisikeli yako katika basi, gharama yake ni Korona 50. Unaweza kuichukua baisikeli yako safarini katika basi moja kwa moja kutoka mahali unapoondoka mpaka mahali unapo fika kama kuna nafasi. Kumbuka kwamba hatuwezi kukuhakikishia kuwa unaweza kuichukua baisikeli yako kama utabadili basi safarini. Ikiwa lazima kubadili basi au hakuna nafasi ya kutosha kwenye basi, baisikeli yako itapelekwa kama mzungu wa basi (Bussgods). Bei yake itakuwa kama ya mizigo mikubwa.

Hapana ruhusa kuchukua baisikeli kwenye basi za mjini, basi za ghorofa na basi zenye milango iliyo chini. 

Mjini Åre ziko basi mbili zenye stendi ya baisikeli. Wakati hakuna theluji na barafu, basi namba 157 ina stendi yake upande wa nyuma, anbayo inakuwezesha uchukue baisikeli yako kwenye basi bila malipo kama kuna nafasi. Basi hizo zina alama ya

Unaweza pia kuchukua baisikeli yako kama mizigo ya kulipia (resgods). Kanuni zilizoelezwa hapo juu zinahusika.



Wanyama

Wanyama wenye nywele wanasafiri kwa tiketi ya watoto. Wanyama wadogo zaidi katika mkoba, tundu, kikapu n.k. na mbwa kiongozi wakati wa kazi anasafiri bila malipo. Uwafikirie watu wenye matatizo ya alegia, na upande basi na mnyama wako kwa mlango wa nyuma. Kama kuna tatizo, wagonjwa wa alegia na mwiko wana haki ya kwanza.



Kupoteza

Ikiwa umesahau kitu ndani basi, unakaribishwa kuwasiliana na sisi kwenye Kundcenter Tider & Priser simu namba 0771-100 110 ambayo itakusaidia kupata kitu chako.





www.ltr.se